

DIRULAGUNTZA DEIALDIA
CONVOCATORIA DE SUBVENCION

1. eranskina anexo 1

ESKAERA AURKEZTEN DUEN PERTSONA PERSONA QUE PRESENTA LA SOLICITUD

Izena eta abizenak Nombre y apellidos	NAN DNI	Generoa Género: Emakumea Mujer Gizona Hombre Ez binarioa No binario
--	----------------	--

HONAKOA NAIZEN ALDETIK EN CALIDAD DE

Interesduna Persona interesada
Ordezkarria (ordezkapena egiaztatu beharko da) Representante (se deberá acreditar la representación)
Interesdunaren izen abizenak edo entitatearen izena Nombre y apellidos de la persona o entidad interesada NAN –IFZ DNI-CIF

JAKINARAZPEN BIDEA MEDIO DE NOTIFICACIÓN

Jakinarazpen ELEKTRONIKO bidez (ziurtagari digitala behar da) Notificación ELECTRÓNICA (se necesita certificado digital)			
Abisuetarako e-maila E-mail para avisos:			
POSTAZ (jakinarazpenetarako helbidea adierazi) Correo postal (indicar el domicilio de notificaciones):			
Helbidea (kalea, zbk, solairua, atea) Dirección (calle, nº, piso y mano):			
P.K. C. P.	Herria Municipio	Telefonoa 1	Telefonoa 2
JAKINARAZPENETARAKO HIZKUNTZA IDIOMA PARA LAS COMUNICACIONES			Euskara Ele bitan Bilingüe

Diru-laguntzaren xede den egitasmoaren izena Denominación del proyecto objeto de subvención

Kontu korrontea (24 digitu) diru-laguntzaren ordainketarako Cuenta corriente (24 dígitos) para ingreso de subvención

E	S																					
----------	----------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

ADIERAZPEN ARDURATSUA	DECLARACIÓN RESPONSABLE
Adierazten dut, ez nik ez nik ordezkaten dudan erakundearen ez dela gertatzen Diru-laguntzei buruzko azaroaren 17ko 38/2003 Lege Orokorraren 13. artikulua, onuradun-baldintzak lortzea eragozten duenik. Ez dudala jaso edo jasoko jardueraren kostua gainditzen duen beste diru-laguntzarik, laguntzarik, diru-sarrerarik edo baliabiderik.	Declaro que, No concurren en mí, ni en su caso, en la entidad a la que represento, ninguna de las circunstancias recogidas en el art. 13 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones, que impidan obtener la condición de beneficiario. Que no he recibido o voy a recibir, otras subvenciones, ayudas, ingresos o recursos que conjuntamente superen el coste de la actividad.

DATUEN EGIAZTAPENA	VERIFICACIÓN DE DATOS
Urnietako Udalak beharrezko datuak egiaztatuko ditu administrazio eskudunean, NISAE datuen bitartekaritza elektronikorako plataforma erkidearen bidez. Pertsona edo erakunde eskatzaileak egiaztapen horren aurka egin ahal izango du, behar bezala justifikatuta; kasu horretan, dagokion dokumentazioa aurkeztu beharko du. Datuak kontsultatzearen aurka nago . Arrazoiak justifikatu.	El Ayuntamiento de Urnieta comprobará, constatará o verificará en la Administración competente los datos que se precisan, a través de la plataforma común de intermediación electrónica de datos NISAE. La persona o entidad solicitante podrá oponerse justificadamente a esta verificación, en cuyo caso, deberá presentar la documentación pertinente. Me opongo a que los datos sean consultados. Justifique las razones.

DIRULAGUNTZA DEIALDIA CONVOCATORIA DE SUBVENCION

1. eranskina anexo 1

Honako datu hauek egiaztatuko dira (kontsultaren aurka dauden interesdunek dagozkion egiaztagirak aurkeztu beharko dituzte):	Se verificarán los siguientes datos (las personas interesadas que se opongán a la consulta deberán aportar correspondiente documentación acreditativa)
Foru-aldundiak: zerga-betebeharrak egunean izatearen kontsulta.	Diputaciones Forales: Consulta de estar al corriente de las obligaciones tributarias.
Gizarte Segurantzak: Gizarte Segurantzarekiko betebeharrak egunean izatearen kontsulta.	Seguridad Social: Consulta de estar al corriente de las obligaciones de la Seguridad Social.
Poliziaren Zuzendaritza Nagusia: arduradunen nortasun-datuak kontsultatzea/egiaztatzea.	Dirección General de la Policía: Consulta/Verificación de datos de Identidad de la/s personas responsables.
Urnietako Udala eta sozietate publikoak: betebeharrak egunean izatearen kontsulta	Ayuntamiento de Urnieta y sus Sociedades Públicas: Consulta de estar al corriente de sus obligaciones.
Eusko Jaurlaritzako Elkartearen Erregistro Orokorra: inskripzio-ziurtagiria eta estatutuak.	Registro General de Asociaciones del Gobierno Vasco: Certificación de inscripción y estatutos.

AURKEZTU BEHARREKO DOKUMENTAZIOA		DOCUMENTACIÓN A PRESENTAR
Lehen aldiz diru-laguntza eskatzen duten erakundeek edo taldeek:		Las entidades o grupos que soliciten subvención por primera vez:
Elkartearen curriculumak: orain arte burututako jarduerak, helburuak, giza eta material baliabideak.		Curriculum de la entidad: actividades desarrolladas hasta la fecha, objetivos, medios personales y materiales.
Identifikazio Fiskalerako Kodearen fotokopia.		Fotocopia del código de identificación fiscal.
Nortasun juridikorik gabeko taldeak:		Grupos sin personalidad jurídica:
Elkartera osatzen duten pertsona guztiek sinatutako akordioa, laguntza hau arautzen duen I. eranskinaren 5. puntuan adierazitako datuekin.		Acuerdo firmado por todas las personas que formen la agrupación, conteniendo los datos indicados en el punto 5 del Anexo I reguladora de esta ayuda.

Data Fecha

Sinadura Firma

	DATUEN BABESA	PROTECCIÓN DE DATOS
Arduraduna Responsable	URNIETAKO UDALA (P2007700D) San Juan, 5, 20130, Urnieta, Gipuzkoa Tel.: 943 008000; E-mail: urnieta@urnieta.eus	URNIETAKO UDALA (P2007700D) San Juan, 5, 20130, Urnieta, Gipuzkoa Tel.: 943 008000; E-mail: urnieta@urnieta.eus
Helburuak eta zilegatasuna Fines y licitud	Laguntzak, bekak, diru-laguntza, sariak, kultur espazioen lagapena, kultur zerbitzuetan altak, liburategia eta udal artxiboaren kontsultak kudeatzea, Toki Arabideko Oinarri buruzko 7/1985 Legearekin bat etorritz.	Gestión de ayudas, becas, subvenciones, premios, cesiones de espacios culturales, altas en servicios culturales, biblioteca y consultas del archivo municipal de acuerdo a la Ley 7/1985 de bases del régimen local.
Hartzaileak Destinatarios/as	Datu pertsonalak gaien eskuduntza duten beste Administrazio Publiko batzuei jakinarazi ahal izango zaizkie, hala nola, Eusko Jaurlaritzari, Estatuko Administrazio Orokorri eta Gipuzkoako Foru Aldundiari. Dirulaguntzak argitaratzeagatik zilegatasuna duten hirugarren batzuk eta Kulturnieta lotutako sozietate publikoak.	Los datos personales podrán ser comunicados a Administraciones Públicas con competencia en materia como Gobierno Vasco, Administración General del Estado y Diputación Foral de Gipuzkoa. Terceros legitimados por publicación de ayudas y subvenciones y Kulturnieta sociedad pública vinculada.
Eskubideak Derechos	Interesdunak bere datuetarako sarbide, zuzenketa, ezabatze eskubideak, eta horien tratamendua mugatzeko edo horri kontra egiteko eskubideak ditu, jakinarazpen bat bidaliz Udaleko helbidera edo dbo-dpd@urnieta.eus posta elektronikora, bere nortasunaren egiaztagiria gehituz.	La persona interesada tiene derecho de acceso, rectificación, supresión de sus datos, y la limitación u oposición a su tratamiento mediante el envío de una comunicación escrita a la dirección del Ayuntamiento incluyendo documento acreditativo de su identidad o al correo electrónico dbo-dpd@urnieta.eus.
Inf.gehigarria Inf. adicional	Datuen babes politika www.urnieta.eus helbidean eskuragarri.	Política de protección de datos disponible en www.urnieta.eus .



Urnietako
udala

DIRULAGUNTZA DEIALDIA CONVOCATORIA DE SUBVENCION

1. eranskina anexo 1

BAZKIDEEN DATUAK (informazioa emateko) DATOS DE LOS SOCIOS (a efectos informativos)

Partaideak Participantes	Sexua Sexo		Hizkuntza Idioma	Adina Edad		
	Emakumea Mujer	Gizona Hombre	Euskaldunak	<30	30-50	>50
Bazkideak Socios						
Zuzendaritza Junta directiva						

EGITASMOAREN EZAUGARRIAK CARACTERISTICAS DEL PROYECTO:

Egitasmoaren helburuak eta zer beharrei erantzuten dio Objetivos del proyecto y las necesidades a las que responde

Zein adierazle erabiliko diren helburuak lortu diren neurtzeko Qué indicadores se utilizarán para medir la consecución de objetivos

EGITASMOAREN ONURADUNAK PERSONAS BENEFICIARIAS DEL PROYECTO

Zeini zuzentzen zaio egitasmoa, zeinek parte har dezake. A quién está dirigido el proyecto, quién puede participar en él.

- **Sexua** sexo:
- **Adina** edad:
- **Hizkuntza** idioma:
- **Bestelako betebeharrak** Otros requisitos:

PUBLIZITATEA PUBLICIDAD

Kartelak herritik kanpo Carteles fuera del municipio **S Sare Sozialak** Redes Sociales **Buzoneoa** Buzoneo

Bestelakoak Otros:

(*) Justifikazio memorian dokumentuak eskatuko dira. (*) Se solicitarán documentos en la memoria justificativa

EKINTZAK ACCIONES

Izena (ekintza bakoitzeko hilara bat) Nombre (una fila por cada acción)	Data edo data tarte Fecha o intervalo	Iraupena (hasiera eta bukaera ordua) Duración (hora de inicio y finalización)	Lekua Lugar	Parte hartzaile kopurua Nº participantes								(*) Ikusle kopurua Nº espectadores	Gastua Gasto
				Emakumezkoak Mujeres				Gizonezkoak Hombres					
				<12	13 20	21 50	>50	<12	13 20	21 50	>50		
1-													
2-													
3-													
4-													
5-													
6-													
7-													
8-													
9-													
10-													
11-													
12-													

(*) Ez dira partahartzaileak kontatzen No se contabilizan los participantes

DIRULAGUNTZA DEIALDIA
CONVOCATORIA DE SUBVENCION

1. eranskina anexo 1

AURREKONTUA PRESUPUESTO

Gastuen aurreikuspena Previsión de gastos	Kontzeptua Concepto	Zenbatekoa (BEZ barne) Importe (IVA incluido)
Materiala Material		
Garraioa Transporte		
Sariak Premios		
Publizitatea Publicidad		
Lizentziak Licencias		
Aseguruak Seguros		
GUZTIRA TOTAL		

Sarreren aurreikuspena Previsión de ingresos	Kontzeptua Concepto	Zenbatekoa (BEZ barne) Importe (IVA incluido)
Kuotak Cuotas		
Salmenta Venta directa		
Lehiatila Taquilla		
GUZTIRA TOTAL		

Balantzea: Sarrerak – Gastuak Balance: Ingresos - Gastos	
---	--

Udalari eskatzen zaion dirulaguntza Subvención solicitada al Ayuntamiento	
--	--



Urnieta
udala

DIRULAGUNTZA DEIALDIA
CONVOCATORIA DE SUBVENCION

1. eranskina anexo 1

Arrazoi beragatik beste diru-laguntza batzuk eskatzeari dagokionez:

En relación a la solicitud de otras subvenciones por el mismo motivo:

Erakundea edo jatorria Entidad u origen	Egoera Situación		Zenbatekoa Importe
		Eskatutakoa Solicitado	
		Jasotakoa Recibido	
		Eskatutakoa Solicitado	
		Jasotakoa Recibido	
		Eskatutakoa Solicitado	
		Jasotakoa Recibido	
		Eskatutakoa Solicitado	
		Jasotakoa Recibido	
GUZTIRA TOTAL			

Data Fecha

Sinadura Firma